

Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL **DU VILLAGE DE GRENVILLE**

Le 14 janvier 2019

À la séance régulière du conseil municipal du Village de Grenville, tenue le 14 janvier 2019 à 20h00 dans la salle des délibérations, située au 21 rue Tri-Jean à Grenville, Québec formant quorum sous la présidence du maire suppléant Pierre Thauvette.

Les conseillers suivants étaient :

Siège # 1 : M. André Lemay (présent) Siège # 4 : M. Peter Doppelhamer (présent)
Siège # 2 : M. André Woodbury (présent) Siège # 5 : M. Roger Lalonde (présent)
Siège # 3 : M. Louis André Desjardins (présent) Siège # 6 : M. Pierre Thauvette (présent)

Était également présent:

Alain Léveillé, Directeur général et secrétaire-trésorier

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège en s'abstenant de voter.

2019-01-001 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par : M. Roger Lalonde
Appuyé par : M. Peter Doppelhamer
Et résolu unanimement

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

CONSULTATION PUBLIQUE : REGLEMENT #287-021-2018 **(1ER PROJET) CONCERNANT LA MODIFICATION DU** **REGLEMENT DE ZONAGE NUMERO 287 AFIN** **D'AGRANDIR LA ZONE C-800 A MEME UNE PARTIE DE LA** **ZONE MIX-205 AINSI QUE D'AGRANDIR LA ZONE MIX-205** **PAR L'ABOLITION DE LA ZONE R-110**

Le directeur général et secrétaire-trésorier M. Alain Léveillé explique le projet de règlement et il n'y a eu, séance tenante, aucune opposition ni objection au projet de règlement, le tout suite à l'avis publié à cette fin le 7 décembre 2018. Aucune question n'est posée par les personnes présentes.

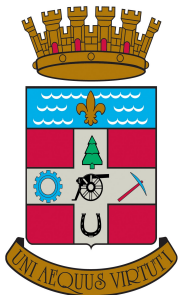
PERIODE DE QUESTIONS

Selon le règlement # 255-2007, le conseil municipal tient une 1^{ière} période de questions.

2019-01-002 ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE REGULIERE **DU 3 DECEMBRE 2018**

Il est proposé par : M. André Woodbury
Appuyé par : M. Peter Doppelhamer
Et résolu unanimement

QUE le procès-verbal de la séance régulière du conseil de la municipalité du Village de Grenville, tenue le 3 décembre 2018, soit adopté tel que soumis.



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

2019-01-003

**ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE SPÉCIALE
DU 17 DÉCEMBRE 2018**

Il est proposé par : M. Roger Lalonde
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la municipalité du Village de Grenville, tenue le 17 décembre 2018, soit adopté tel que soumis.

2019-01-004

**ADOPTION DES COMPTES PAYES ET A PAYER DU 29
NOVEMBRE 2018 AU 9 JANVIER 2019**

Il est proposé par : M. Roger Lalonde
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le conseil approuve les comptes payés et à payer au montant de 131 406.69 \$ pour les fournisseurs payés par chèques, de 32 654.53 \$ pour les fournisseurs payés par prélèvements et de 95 181.67 \$ pour les salaires pour la période du 29 novembre 2018 au 9 janvier 2019.

**AVIS DE MOTION EN VUE DE L'ADOPTION DU REGLEMENT
287-022-2019 (1ER PROJET) CONCERNANT LA
MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 287
AFIN D'AGRANDIR LA ZONE C-800 À MÊME UNE PARTIE DE
LA ZONE MIX-205 AINSI QUE D'AGRANDIR LA ZONE MIX-205
PAR L'ABOLITION DE LA ZONE R-110**

Un avis de motion avec dispense de lecture est donnée par le conseiller M. Peter Doppelhamer à l'effet qu'il sera déposé pour adoption le règlement #287-022-2019 (1^{er} projet) relativement à la modification du règlement de zonage numéro 287 afin d'agrandir la zone C-800 à même une partie de la zone Mix-205 ainsi que d'agrandir la zone mix-205 par l'abolition de la zone R-110.

2019-01-005

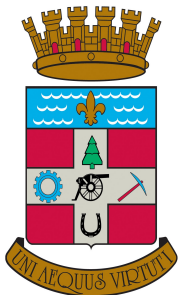
**ADOPTION DU 1^{ER} PROJET DU REGLEMENT # 287-022-2019
CONCERNANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE
ZONAGE NUMÉRO 287 AFIN D'AGRANDIR LA ZONE C-800 À
MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE MIX-205 AINSI QUE
D'AGRANDIR LA ZONE MIX-205 PAR L'ABOLITION DE LA
ZONE R-110**

ATTENDU qu'une dispense de lecture de ce règlement a été donnée en même temps que l'avis de motion;

ATTENDU que tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent donc à sa lecture;

PAR CONSÉQUENT, Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : M. André Woodbury
Et résolu unanimement

QUE le conseil adopte le 1^{er} projet du règlement # 287-022-2019



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

concernant la modification du règlement de zonage numéro 287 afin d'agrandir la zone C-800 à même une partie de la zone Mix-205 ainsi que d'agrandir la zone mix-205 par l'abolition de la zone R-110.

**AVIS DE MOTION EN VUE DE L'ADOPTION DU REGLEMENT
329-2019 CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAXES POUR
L'EXERCICE FINANCIER 2019**

Le conseiller Roger Lalonde donne avis de motion qu'il sera déposé pour adoption le règlement # 329-2019 relativement à l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2019.

2019-01-006

**PRÉSENTATION DU PROJET DE REGLEMENT # 329-2019
CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAXES POUR
L'EXERCICE FINANCIER 2019**

ATTENDU qu'il y a eu présentation du projet de règlement # 329-2019;

PAR CONSÉQUENT, Il est proposé par : M. Roger Lalonde
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le conseil adopte le projet de règlement # 329-2019 concernant l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2019.

2019-01-007

**ADOPTION DU REGLEMENT # 330-2019 CONCERNANT LE
TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX**

ATTENDU qu'un avis public a été publié 21 jours avant cette séance;

ATTENDU que le maire participe au vote tel que stipulé à l'article 2 de la Loi sur le traitement des élus municipaux;

PAR CONSÉQUENT, Il est proposé par : M. Roger Lalonde
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le conseil adopte le règlement # 330-2019 concernant le traitement des élus municipaux.

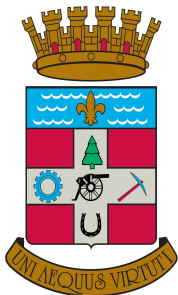
2019-01-008

**ADOPTION DU 2^E PROJET DU REGLEMENT # 287-021-2018
CONCERNANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE
ZONAGE NUMÉRO 287 AFIN D'AGRANDIR LA ZONE R-112 À
MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE I-403 ET UNE PARTIE DES
ZONES MIX-206 ET C-800, DE PERMETTRE LES BÂTIMENTS À
4 ÉTAGES AINSI QUE DE FIXER À 12 MÈTRES LA LARGEUR
D'UNE ENTRÉE CHARRETIÈRE DONT L'USAGE EST
COMMERCIAL OU INDUSTRIEL**

ATTENDU qu'il y a eu consultation publique au préalable;

PAR CONSÉQUENT, Il est proposé par : M. André Woodbury
Appuyé par : M. Peter Doppelhamer
Et résolu unanimement

QUE le conseil adopte le 2^e projet du règlement # 287-021-2018



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

concernant la modification du règlement de zonage numéro 287 afin d'agrandir la zone R-112 à même une partie de la zone I-403 et une partie des zones Mix-206 et C-800, de permettre les bâtiments à 4 étages ainsi que de fixer à 12 mètres la largeur d'une entrée charretière dont l'usage est commercial ou industriel.

DEPOT DES DECLARATIONS DES INTERETS PECUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

Le Directeur général et secrétaire-trésorier Alain Léveillé informe les membres du conseil qu'il a reçu tous les formulaires de déclaration des intérêts pécuniaires complétés par chacun des membres du conseil et que le tout sera transmis au MAMOT tel qu'exigé par la Loi.

TENUE D'UNE ÉLECTION PARTIELLE

Le Directeur général et secrétaire-trésorier Alain Léveillé informe les membres du conseil que l'élection partielle se tiendra le 7 avril 2019. L'avis public d'élection sera émis le 22 février 2019.

2019-01-009

RÉSOLUTION AUTORISANT LE DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER À AVOIR ACCÈS AUX INFORMATIONS DE LA MUNICIPALITÉ PAR REVENU QUÉBEC

Il est proposé par : M. André Woodbury
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

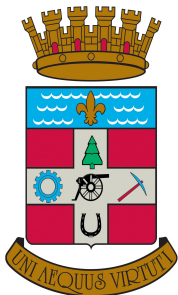
QUE le conseil accepte que le directeur général et secrétaire-trésorier M. Alain Léveillé soit autorisé à :

- inscrire l'entreprise aux fichiers de Revenu Québec;
- gérer l'inscription de l'entreprise à clicSÉCUR - Entreprises;
- gérer l'inscription de l'entreprise à Mon dossier pour les entreprises et, généralement, à faire tout ce qui est utile et nécessaire à cette fin;
- remplir les rôles et assumer les responsabilités des services électroniques décrits dans les conditions d'utilisation de Mon dossier pour les entreprises, notamment en donnant aux utilisateurs de l'entreprise, ainsi qu'à d'autres entreprises, une autorisation ou une procuration;
- consulter le dossier de l'entreprise et à agir au nom et pour le compte de l'entreprise, pour toutes les périodes et toutes les années d'imposition (passées, courantes et futures), ce qui inclut le pouvoir de participer à toute négociation avec Revenu Québec, en ce qui concerne tous les renseignements que Revenu Québec détient au sujet de l'entreprise pour l'application ou l'exécution des lois fiscales, de la Loi sur la taxe d'accise et de la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires, en communiquant avec Revenu Québec par tous les moyens de communications offerts (par téléphone, en personne, par la poste et à l'aide des services en ligne).

2019-01-010

NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT POUR TRICENTRIS

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : M. Roger Lalonde
Et résolu unanimement



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

QUE le conseil nomme le maire suppléant M. Pierre Thauvette à titre de représentant pour Tricentris.

NOTE : Le conseiller M. Roger Lalonde agira comme remplaçant au maire suppléant.

2019-01-011

ACHAT DES BACS BRUNS

Il est proposé par : M. André Lemay
Appuyé par : M. Peter Doppelhamer
Et résolu unanimement

QUE le conseil mandate le directeur général et secrétaire-trésorier M. Alain Léveillé à procéder à l'achat des bacs bruns au montant de 38 295.48 \$ plus les taxes applicables pour les collectes des matières organiques qui débiteront au printemps 2019. Ceux-ci seront facturés au prix coûtant à chacun des propriétaires suite à la livraison sous forme de facture complémentaire.

2019-01-012

VENTE DU CAMION CUBE FORD E450 ANNEE 2006

Il est proposé par : M. Peter Doppelhamer
Appuyé par : M. Roger Lalonde
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte la vente du camion cube Ford E450, année 2006 et portant le # de série 1FDXE45P16HA00656 au montant de 7 000 \$ plus les taxes applicables à Stella-Jones inc.

QUE le conseil mandate M. Philippe Fredette, directeur approvisionnement forestier chez Stella Jones inc., à signer pour la municipalité du Village de Grenville les documents nécessaires à cette vente auprès de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ).

2019-01-013

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU PROGRAMME EMPLOI D'ÉTÉ CANADA 2019

Il est proposé par : M. André Woodbury
Appuyé par : M. Peter Doppelhamer
Et résolu unanimement

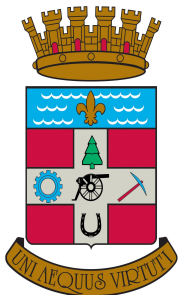
QUE le conseil accepte que les Loisirs de Grenville Inc. présente une demande d'aide financière au programme Emploi d'été Canada 2019 pour l'embauche de quatre (4) moniteurs pour le camp de jour estival 2019 au salaire minimum en vigueur.

2019-01-014

RENOUVELLEMENT DE LA GÉRANCE DE L'ÉCO-CENTRE AVEC 2863-9987 QUÉBEC INC POUR L'ANNÉE 2019

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : M. Roger Lalonde
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte le renouvellement de la gérance de l'éco-centre avec 2863-9987 Québec inc pour l'année 2019 aux conditions décrites



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

dans le contrat ci-joint attaché pour en faire partie intégrante.

NOUVEL OUTIL DE LA SURETE DU QUEBEC - REQUETE D'UN CITOYEN OU D'UN INTERVENANT MUNICIPAL

Le Directeur général et secrétaire-trésorier Alain Léveillé informe les membres du conseil qu'une rencontre s'est tenue le 18 décembre 2018 en présence de notre équipe de parrainage durant laquelle un nouvel outil de la Sûreté du Québec fût présenté soit un formulaire de requête d'un citoyen ou d'un intervenant municipal.

2019-01-015 **DÉPÔT DU PROCES-VERBAL DE LA REUNION SANTE ET SECURITE EN MILIEU DE TRAVAIL TENUE LE 6 DECEMBRE 2018**

Il est proposé par : M. Roger Lalonde
Appuyé par : M. Peter Doppelhamer
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte le dépôt du procès-verbal de la réunion Santé et Sécurité en milieu de travail tenue le 6 décembre 2018.

2019-01-016 **DEPOT DU PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU COMITE DES FINANCES TENUE LE 12 DECEMBRE 2018**

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : M. Roger Lalonde
Et résolu unanimement

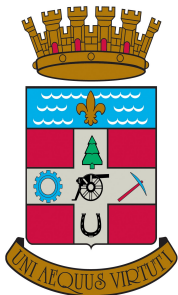
QUE le conseil accepte le dépôt du procès-verbal de la réunion du comité des Finances tenue le 12 décembre 2018.

2019-01-017 **APPUI À LA RÉOLUTION 18-11-500 DE LA MRC D'ARGENTEUIL AYANT POUR TITRE: DÉFENSE DES DROITS LINGUISTIQUES DES FRANCOPHONES EN ONTARIO: VIVE OPPOSITION DE LA MRC D'ARGENTEUIL SUITE À LA RÉCENTE DÉCISION DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO D'EFFECTUER D'IMPORTANTES COUPES BUDGÉTAIRES QUI AURONT UN IMPACT NÉGATIF SUR LES DROITS ET LES SERVICES DISPONIBLES POUR LES FRANCOPHONES DE L'ONTARIO**

Il est proposé par : M. André Woodbury
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le conseil appuie la résolution 18-11-500 de la MRC d'Argenteuil ayant pour titre: Défense des droits linguistiques des francophones en Ontario: Vive opposition de la MRC d'Argenteuil suite à la récente décision du gouvernement de l'Ontario d'effectuer d'importantes coupes budgétaires qui auront un impact négatif sur les droits et les services disponibles pour les francophones de l'Ontario.

2019-01-018 **APPUI À LA MRC D'ARGENTEUIL RELATIVEMENT À L'ÉLIMINATION DE L'AFFICHAGE EN LANGUE ANGLAISE AU CENTRE MULTISERVICES DE SANTÉ ET DE SERVICES**



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

SOCIAUX D'ARGENTEUIL

Il est proposé par : M. Peter Doppelhamer
Appuyé par : M. Roger Lalonde
Et résolu unanimement

QUE le conseil appuie la MRC d'Argenteuil dans l'expression de sa vive déception face à la décision prise par le gouvernement du Québec de modifier la signalisation au Centre multiservices de santé et de services sociaux d'Argenteuil, de façon à éliminer l'affichage en langue anglaise.

2019-01-019

TENUE D'UN SOUPER BENEFICE CHANTANT DANS LE CENTRE COMMUNAUTAIRE ORGANISE PAR LES PRODUCTIONS COUP D'CHŒUR

Il est proposé par : M. Peter Doppelhamer
Appuyé par : M. Roger Lalonde
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte de laisser gratuitement le Centre Communautaire à l'organisme Les Productions Coup d'chœur pour la tenue d'un souper bénéfique chantant le 23 février 2018.

NOTE : Deux tables seront réservées pour les membres du conseil ainsi que les employés qui désirent y assister. Les billets sont en vente au montant de 30 \$ chacun.

2019-01-020

GALA EXCELLENCE 2019 DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE D'ARGENTEUIL / MISES EN NOMINATION

Il est proposé par : M. Peter Doppelhamer
Appuyé par : M. Louis André Desjardins
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte de soumettre les entreprises suivantes en nomination au gala excellence 2019 de la Chambre de commerce et d'industrie d'Argenteuil :

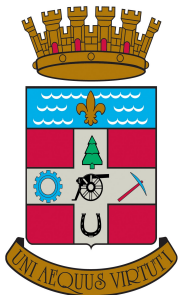
- Forage Grenville ;
- Ambulances Cambi ;
- Les Constructions JLL ;
- Fromage & cie ;
- Univers du Meuble.

2019-01-021

PARUTION D'UNE ANNONCE DANS LE GUIDE TOURISTIQUE PRESCOTT-RUSSEL ET RÉGIONS 2019

Il est proposé par : M. André Woodbury
Appuyé par : M. Roger Lalonde
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte de faire la parution d'une annonce dans le Guide Touristique Prescott-Russel et Régions 2019 format 1/8 de page pour une somme de 199 \$ plus les taxes applicables.



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

VARIA :

2019-01-022

**OFFRE DE SERVICES POUR LA MISE A JOUR DES DONNEES
RELATIVES AU PROJET DE LA CAPACITE DES ETANGS**

Il est proposé par : M. Roger Lalonde
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte l'offre de services de Mirtec pour l'analyse des performances et des données de suivi de la station d'épuration pour l'année 2018 au montant de 2 950 \$ taxes en sus.

RAPPORT DE COMITÉ

- Le conseiller M. Louis André Desjardins mentionne que la dernière rencontre du comité des Finances fût très productive.
- Le conseiller M. André Lemay mentionne qu'il a rencontré le nouveau directeur de poste de la Sûreté du Québec de Lachute M. Matthew Mulcair.
- Le conseiller M. Peter Doppelhamer mentionne qu'il a discuté avec des enseignantes des écoles primaires française et anglaise au sujet de la mise en place de la collecte des matières organiques ainsi que des bacs verts. Il y aurait possibilité de présenter un spectacle.
- Le conseiller M. André Woodbury rappelle la tenue du Festival du Flocon le 2 février prochain.

PERIODE DE QUESTIONS

Selon le règlement # 255-2007, le conseil municipal tient une 2^e période de questions.

2019-01-023

LEVÉE DE L'ASSEMBLEE

Il est proposé par : M. Roger Lalonde
Appuyé par : M. Louis André Desjardins
Et résolu unanimement

De lever la séance à 20h55.

Maire suppléant

Directeur général et secrétaire-trésorier